

Ecós Del Valle

Boletín informativo trimestral
2ª Época nº 3



"Mejoras del Valle" reivindica la creación de un Centro Geriátrico en el antiguo hospital de Hunosa ubicado en la Felquera que pueda complementar los servicios del Hogar de la Tercera Edad de reciente construcción en el valle.



**UN CENTRO GERIATRICO PARA
NUESTRO VALLE**

EDITORIAL

Edición

Edita: Mejoras del Valle - Turón -

Dep. Legal 0 - 170 / 81

Número 3.- Epoca 2ª.

Edición Trimestral. Julio/Setiembre 96

Colaboran en este número:

Mansel Jesús López González,

Angel Fernández Ortega,

Gerardo Fernández García,

Miguel Olivar Muñoz,

Elias Fernández Montero,

J.L. Varela,

Eudilio Martínez

Mansel González Álvarez,

Secundino Fernández González,

Sabi del Visu.



Mejoras del Valle desea hacer constar que los trabajos que aparecen en "Ecos del Valle" expresan ideas, juicios u opiniones personales de sus respectivos autores.

La empresa HUNOSA dependiente de la AIE posee en el Valle los mejores espacios e infraestructura, la mayoría abandonadas.

Esta situación, que en su día sirvió de soporte a la industria minera, condiciona hoy las posibilidades de expansión y desarrollo de los habitantes de la zona.

Del tratamiento que se dé a estas infraestructuras depende en gran medida el futuro del Valle.

En este sentido vemos con honda preocupación que después de que el Valle sufriera un proceso de cierre de explotaciones que lo sumieron en una crisis profunda; no solo no se planificase de igual manera el posterior desarrollo del pueblo; sino que determinadas aptitudes de algunos responsables contribuyen aún hoy a que Turón se vea abocado a la marginación.

Los datos son suficientemente elocuentes:

Turón en 1.960 tenía 14.416 habitantes

en 1.991 baja a 6.597

Pierde el 54% de la población

En 1950 Hulleras del Turón empleaba a más de 5.000 trabajadores; en la actualidad es posible afirmar que el empleo es prácticamente inexistente, mientras que anteriormente la zona era autosuficiente en esta materia e incluso importadora de mano de obra de otras localidades y regiones.

El Valle de Turón que durante años contribuyó con otros pueblos a la riqueza del Estado, se merece algo más.

En la memoria de muchos están aún las horas añadidas a la jornada de trabajo ya suficientemente larga para que el país se recuperase. Hemos entregado además de muchas vidas humanas presentes en el recuerdo de todos, la belleza de nuestro paisaje. Hoy tenemos un Valle que pide a gritos una auténtica recuperación medioambiental.

Turón se merece rehabilitar algunas instalaciones y viviendas propiedad de Hunosa para integrarlas en la trama urbanizada del Valle.

Se merece un desdoblamiento sin cortapisas de la carretera en el núcleo central para descongestionar el tráfico.

Se merece un área de expansión hacia el 1º de San José.

Turón se merece que el estudio anteproyecto del arquitecto Sr. Noriega para el espacio de las instalaciones del pozo San José se plasme cuanto antes en realidad.

Se merece algunas instalaciones para formar polígonos industriales.

HUNOSA, Ayuntamiento de Mieres y el gobierno regional tienen la palabra.

BALANCE DE LA TEMPORADA DE BAÑOS

La temporada de baños en las piscinas de Mejoras del Valle en el Valle de Turón iniciada el 15 de junio concluyó el 14 de setiembre, con el siguiente balance:

| | |
|---------------------------|-------------|
| Socios de Mejoras | 80 |
| Hijos de socios < 14 años | 179 |
| Adultos no socios | 1600 |
| Niños no socios < 14 años | 2100 |
| Total | 3959 |

(Socios gratis, sábados y domingos)



FUERON NOTICIA

JUNIO.-

Día 8.- El vecino de Cabojal, Luis Rodríguez, es galardonado con la «Estrella Vecinal», concedida por la Federación de Asociaciones de Vecinos.

Día 9.- Se celebra en Urbiés, con gran éxito, la IX Muestra del Quesu d'Urbiés, vendiéndose unos 500 Kilos. Pronunció el pregón el director de Radio Langreo, Justo Braga.

- Fiestas en Cabojal y San Andrés con grandes alicientes.

Día 15.- Se abre la temporada de baños en las piscinas propiedad de «Mejoras del Valle».

Día 28.- Con la presencia del alcalde de Mieres y otras representaciones municipales se celebra el «Día del Socio» y presentación de las mejoras llevadas a cabo en las instalaciones de la piscina. Hubo reparto del bollu y vino a todos los asociados y actuación del Coro Minero.

JULIO.-

Día 30.- Se inaugura el Moreda el monumento a la familia minera que recoge el gesto desgarrador de un hombre, una mujer y su hijo, obra del escultor allerano Manuel Castañón. En el acto intervino el Coro Minero de Turón, cuya presencia fue silenciada por los corresponsales de prensa de la Comarca del Caudal.

Día 21.- La pareja de Turón formada por María Jesús Fernández y Antonio Andrés Neira se casan en la playa de Aguilar, ante la sorpresa de los bañistas.

El encargado de desposarles fue el alcalde de Muros del Nalón, que se mostró encantado con la idea y facilitó los trámites para que la pareja llevase a buen fin la ilusión de ambos.

- A pesar de ser invitados por la dirección regional de Cultura, para solicitar una subvención, el ayuntamiento de Mieres fue uno de los pocos municipios de la región que no obtuvo ni una sola peseta de los 60 millones que el principado destinaba a la recuperación física e histórica del Camino de Santiago.

Agosto.-

Día 1.- Se cumple un año del cierre del último pozo, el Santa Bárbara y el balance confirma lo que ya veníamos anunciando desde hace años: el desmantelamiento de la minería ha terminado por matar la vida de la localidad. Negocios que se traspasan, edificios deshabitados forman parte del paisaje urbano. Sin embargo, algunos turoneses no se quieren rendir y buscan alternativas a los 103 años de minería.

Día 25.- Siete personas pertenecientes a una peña del bar de Repedroso, fueron agraciados con el segundo premio más importante en la historia de las apuestas en España. Los 1.692 millones del «gordo» de la Lotería Primitiva del domingo 25 de agosto de 1996. el boleto de 500 pts. fue sellado en el bar Casa Nando de Urbiés.

La  Primitiva
1.692 MILLONES

-El servicio municipal eléctrico procede a los trabajos para la instalación de alumbrado público en Repedroso y en el Puyiscal.

-La Conserjería de Fomento adjudica a la empresa FCC la contrata para la renovación del tramo de casi 14 kilómetros de la conducción de aguas que va desde Levinco hasta Villandio, en un plazo de dos años.

-Finaliza el mes, con la recuperación de las fiestas de Carcarosa, donde la activa comisión confeccionó un estupendo programa e incluso reparó y mejoró la capilla dedicada a Santa Ana y San Antón.

SEPTIEMBRE.-

Día 9.- El delegado de Apuestas entrega el cheque de los 1.692 millones al director de la Caja de Asturias en Turón donde los afortunados depositaron el boleto.

Los siete amigos de la peña que compartieron la suerte son: José Manuel Alfonso Carvalho, Fermín Iglesias, Manuel Iglesias Alonso, José Manuel Moro Zapico, Antonio «Carballo» y Paco «el Andaluz». El propietario del bar, Carvalho, fue el más afortunado con 670 millones, porque sufragaba el hueco de tres miembros de la peña que se dieron de baja.

Día 12.- El Hogar de la Tercera Edad celebra el «Día del Socio», bajo la presidencia de la directora regional de Acción Social, el alcalde de Mieres y el conejal y alcalde pedáneo de Turón.

La directora regional reconoció las deficiencias actuales y prometió una rápida solución.

Fiestas del Cristo de la Paz, organizadas por SOTUFE con un amplio programa: pregón pronunciado por el historiador local, Manuel Jesús López González «Lito»; competiciones deportivas, desfile de carrozas y grupos folklóricos, fuegos artificiales, verbenas amenizadas por renombradas orquestas, atracciones estelares de la talla de Karina, Gabino Show y Rumba 3, y fiesta del Bollu.

Mejoras del Valle organizó el XVI Festival Coral con gran éxito. Participaron las corales San Antonio de Gijón; «Santiago López» de Pravia; el orfeón de Mieres; la coral del Ayuntamiento de Jaén y el Coro Minero de Turón.

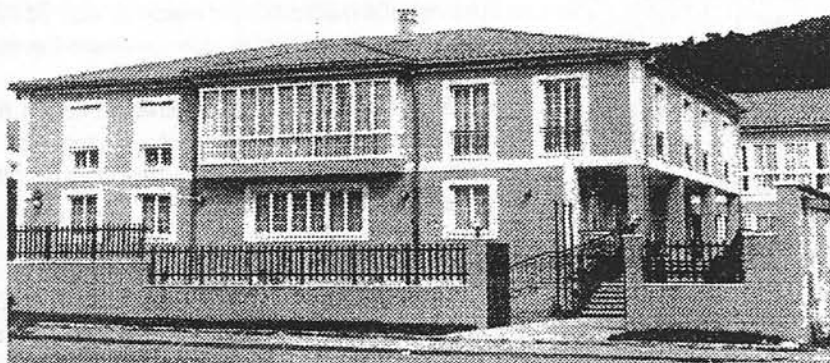
La Hueria de Urbiés celebra los días 21 y 22 la fiesta de los Remedios con un excelente programa.

COMENTARIOS

TURON SIGUE SIENDO LA OVEJA NEGRA

Si en otra ocasión hemos hablado de nuestras necesidades, considerando a Turón como la oveja negra del concejo, entre ella; habíamos omitido algo de tal trascendencia moral como es el total funcionamiento del Centro de Día de Turón, «SIN ESPERANZA», cuando el Director Regional de Acción Social, Sr. Amandi, dijo: «Que nuestro Hogar de Turón es desproporcionado, desmedido

No podemos olvidar que Turón es un pueblo con historia de un presente y un pasado, un pueblo que lo dio todo a cambio de nada entregando la riqueza del subsuelo, la gallardía de su paisaje, y lo que es más, entregó sin regateos la flor y la nata de sus hombres.



¿ Desproporcionado ?

y una auténtica bestialidad a tenor de las necesidades de este núcleo de población. Que este Hogar de Turón es un macrocentro que tendría significado para Mieres, pero no para una localidad como Turón.»

Leyendo estas declaraciones del que tiene que velar en todos los aspectos por estos Centros, nos obliga a ser simplemente fieles contribuyentes, sin cargo alguno, ni tampoco ningún tipo de exigencias renegando al progresismo para contemplar de nuevo aquellos tiempos del tercermundismo social cuando todo se hacía a medias, para seguir alcanzando el altar de los sacrificios a título de pueblo despojado de su medio de vida, cuando necesita una mano amiga para dar vida a estas migas que nos dejaron comiéndolas en total pasividad.

Hoy cuando Turón es un censo de jubilados con una etapa postrera de la vida con la constancia de espera para conseguir nuestro Hogar, se nos dice que es desproporcionado, desmedido y una auténtica bestialidad a tenor de nuestras necesidades; y hace falta comprobar si dicho hogar tendría el suficiente aforo para los posibles 2.000 socios que antes de mayo del 97 pudieran inscribirse.

No nos disculpemos poniendo cortapisas, y désele al César lo que es del César, ya que un Centro de Día no se compone de un solo bar y peluquería, sino, que lo que necesitamos lo sabe el Sr. Consejero y también socios y Junta de Gobierno.

Miguel Olivar Muñoz



DE COMO SE GESTO UN ENCUENTRO CULTURAL



Transcurrían los meses de Agosto - Septiembre del 95. Una mujer, turonesa ella, Directora y Locutora de «RADIO NACIONAL DE ESPAÑA» de Jaén, cargada de ilusiones y nostalgia, con añoranza de su Pueblo natal que la vio nacer, me preguntaba: Baudi, ¿sería posible conseguir un intercambio cultural entre el Coro del Ilmo. Ayuntamiento de Jaén y vuestro Coro Minero? me haría mucha ilusión.

Uno, que tampoco se queda corto en eso de la nostalgia, me puse en contacto con los responsables de «Mejoras del Valle» y todo fueron facilidades. Se empezó a trabajar conjuntamente para hacer realidad la ilusión de aquella mujer cargada, como dejo dicho, de añoranza y nostalgia. Se empezaba a gestar el encuentro.

Hoy, después de transcurridas las Fiestas del Cristo de la Paz, se puede decir, podemos decir todos los turoneses, que nos sentimos orgullosos de haber acogido con tanto cariño a ese grupo de junenses que con sus dulces voces nos deleitaron en la iglesia de San Martín con motivo del XVI FESTIVAL CORAL DE TURON. Ellos, ilusionados también por el grato recibimiento ofrecido por nuestra parte, compartían unas horas con el resto de coros y cantaron al final del acto, «ASTURIAS PATRIA QUERIDA» uniendo así dos culturas cargadas de historia del pasado y presente.

Matilde, su Directora, se volcaba en palabras y elogios de lo visto en nuestra Tierra y sus gentes. Las visitas realizadas por su grupo, en su corta estancia en Asturias, ha servido, sin duda, para unir más aún unos vínculos de amistad tan necesarios hoy en nuestra querida España.

Con este grato recuerdo, ellos se han ido para su tierra. Ellos también, van cargados de ilusiones y nostalgias por las gratas horas vividas en nuestra tierra que siempre acoge con cariño a todo foráneo que se acerca a ella.

El encuentro final, se logró, y Tere, (mi prima), como así se llama, vio cumplido su gran deseo: la consecución de un encuentro (con devolución de visita) entre dos coros con distintas culturas. Ahora a esperar la Primavera. El «CORO MINERO», nuestro Coro, estamos seguros sabrá responder a la gran despedida que ellos nos brindaron la noche de su despedida. Uno, lo recuerda con nostalgia y alegría y estoy seguro que Turón, nuestro CORO sabrá dejar el pabellón muy alto cuando llegue ese momento.



BAUDILIO MARTINEZ

INFORMACION Y ASOCIACIONISMO

INFORMACIÓN DE «MEJORAS DEL VALLE»

Antes de dar a conocer algunas gestiones y actividades llevadas a cabo durante estos últimos meses, debemos dejar bien claro que las asociaciones vecinales no tienen ningún poder ejecutivo, sino simplemente informativo reivindicativo.

«Mejoras del Valle» expuso ante los organismos oficiales las siguientes cuestiones:

- Denuncia sobre el peligro que supone el elevado número de edificios ruinosos y sugiere que se cumpla la ordenanza urbanística que obliga a los propietarios a la reparación de tejados, canales, desagües y fachadas.

- Censura la indiscriminada tala de árboles autóctonos.

- Solución para la reparación de la carretera que une La Cuadriella - Los Valles y Vegalafonte.

- Gestiones para que los vecinos afectados por las llamadas «zonas de sombra» puedan captar las señales que les permita ver las distintas cadenas de televisión.

- Reparación y adamentamiento de fuentes públicas.

- Crítica al retraso en la reforma del tráfico en la zona de La Veguina.

- Que se construya en la plaza central del barrio de San Francisco una zona ajardinada, con bancos, farolas y juegos infantiles.

- Solucionar, de una vez por todas, la construcción del nuevo colector general, uno de los más graves problemas que tiene planteado el Valle.

- Ante la reparación de la carretera entre Lago - Vegona, que se eliminen las curvas peligrosas, ensanche de puentes y colocación de bandas protectoras.

- Construcción del cierre en la pista polideportiva del Parque.

- Que se agilicen los trámites para que Hunosa ceda los llamados «activos ociosos» al Ayuntamiento.

ACTIVIDADES DEL CORO MINERO:

- Diciembre 95: Guadalajara (Puertollano)
- Diciembre 95: Hotel «La Gruta» de Oviedo
- Diciembre 95: Ribadesella
- Febrero 96: Gijón (Ateneo)
- Marzo 96: Gijón
- Abril 96: Gijón
- Mayo 96: Pravia
- Mayo 96: Bilbao
- Junio 96: Mieres
- Julio 96: Moreda
- Agosto 96: San Antolin de Sariego
- Setiembre 96: Siero (Casa de la Cultura)
- Setiembre 96: Festival Coral de Turón

En el transcurso del acto del XVI Festival Coral celebrado el 14 de setiembre, se hizo entrega de distinciones a Faustino F. González y Gil Martínez por su labor desinteresada para con «Mejoras del Valle» durante más de quince años.



ASOCIACIONISMO

Increíble, pero cierto, en el Valle de Turón existen las siguientes asociaciones:

- 1.- Casalla (Cabojal, Santa Marina y Llana del Monte)
- 2.- Repite
- 3.- Urbanización Santa Bárbara
- 4.- Barrio de San Francisco
- 5.- Villabazal (1984)
- 6.- Linares, El Cuitu, La Carba y Fuexio (1980). Armando Palacio Valdés
- 7.- Misiego, La Ceposa, La Cabana
- 8.- Los Valles, La Pruvia, El Riquixu
- 9.- Villapendi
- 10.- «El Carmín» de Lago (1977)
- 11.- Carcarosa
- 12.- «Demos» de San Andrés (1977)
- 13.- Villandio
- 14.- Urbiés «Suarez Corvín»
- 15.- La Hueria de Urbiés
- 16.- «Los Hórreos» de Urbiés (Cultural)
- 17.- Amas de Casa (1989)
- 18.- Mujeres de Turón (1995)
- 19.- Barrio de San Martín
- 20.- Padres de A.A. del Colegio Vega de Guceo
- 21.- Padres de A.A. del Colegio de Villapendi
- 22.- Padres de A.A. del Colegio Ntra. Sra. de Covadonga
- 23.- Padres de A.A. del Instituto de E.M.
- 24.- Sindicato de Estudiantes
- 25.- Plataforma Juvenil
- 26.- Hostelería y Comercio
- 27.- ASVAT (veteranos del trabajo) (1970)
- 28.- «La Braña» (jubilados/pensionistas)
- 29.- Club Recreativo - Cultural 89 (Tercera Edad) (1989)
- 30.- Radio Club «Piticlín»
- 31.- «La Salle» (1958) (Antiguos Alumnos)
- 32.- Hermandad Ferroviaria (Santa Bárbara)
- 33.- Sociedad Bolística Turonesa (1962)
- 34.- Club Deportivo Turón (1925)
- 35.- Grupo Montañero San Bernardo (1960)
- 36.- Sociedad Turonesa de Festejos (1964)
- 37.- Los Barracones (San José)
- 38.- Cáritas Parroquiales
- 39.- Tucán (Fútbol Sala)
- 40.- «Mejoras del Valle» (1976)



Puede ser que alguna más se me haya quedado en el tintero, pido disculpas por ello.

(información de Sabi)

PUEBLOS DEL VALLE

CAPILLA DE LA CRUCINA

En el Valle de Turón ha habido a lo largo de la Historia dos centros de peregrinación que han destacado por encima de todos los demás. En la antigüedad más remota fue el de los niños mártires Justo y Pastor; en época más reciente ha sido desplazado a favor del de La Crucina.

El origen de este santuario, situado en Sobrepueños y del que pasamos a ocuparnos a continuación, se remonta al último tercio del siglo XVI. Por entonces, constaba apenas de una diminuta cruz depositada en una especie de hornacina. Debido a su situación privilegiada (al lado del antiguo camino real que unía el núcleo más populoso del Valle, Villabazal, con el templo parroquial) asociado a la tremenda devoción existente entre los turoneses de antaño, este lugar se convirtió pronto en una parada obligada para cantar un responso en la conducción de cadáveres hacia la iglesia.

La fiesta de esta capilla que se celebraba el 14 de septiembre (Exaltación de la Santa Cruz) adquirió, cuando agonizaba el reinado de Fernando VII, un carácter popular sobrepasando todas las previsiones. Si a ello añadimos que la fiesta principal de la feligresía se venía conmemorando, desde siglos atrás, el día de S. Martín con un tiempo frecuentemente desapacible, había que plantearse un cambio de patrono hacia el verano aunque pesaron como una losa la tradición de un milenio. Y ahora era una ocasión única si se aprovechaba el «tirón» del santuario de La Crucina, cuya festividad suscitaba una llamada multitudinaria. Algo así debió de pensar el párroco D. Joaquín López,

cura emprendedor que llevó a cabo multitud de obras de reparación en la iglesia y la construcción de un nuevo cementerio. Este clérigo mandó edificar una verdadera capilla cuyos gastos ascendieron a 1.600 rs.. La inauguración tuvo lugar en 1858 y durante el verano, la reina Isabel II, conocedora de la notoriedad de este recinto sagrado, a su paso por Ujo para tomar los baños en Gijón, ordenó que su comitiva se trasladase a nuestro Valle para arrodillarse ante la imagen del Crucificado.

La capilla fue bendecida en solemne función religiosa el día del Cristo de la Paz y el párroco aprovechó este evento para solicitar al Obispo el mantenimiento de esta misa anual, así como también el cambio de patronazgo a dicho día.

Y fue de esta manera como, a partir de entonces, los turoneses comenzaron a celebrar sus fiestas más importantes el día 14 de setiembre de cada año.

Concluiremos esta breve aproximación al santuario, señalando que esta capilla tenía una puerta porticada con un murete de piedra coronado por una cerca de madera que le confería un aspecto rural y entrañable. Lamentablemente esta fábrica fue demolida hace ahora unos cuarenta años, alegando fallos en su estructura a causa de las minas (*), suplantándola por otra de factura más moderna según muestra el grabado de Varela que acompaña.

Manuel L. González «Lito»

(*) Realizó la obra José Rodríguez, integrante de una familia de prodigiosos canteros, completada con sus hermanos Emilio y Ramiro, procedentes de Pontevedra, que intervinieron en el levantamiento de numerosas edificaciones de sillería, destacando las iglesias de S. Martín y de Santa Bárbara.



PROCESO CRONOLÓGICO DEL CIERRE DE LAS INSTALACIONES MINERAS EN EL VALLE DE TURÓN

4, de dicbre.1986.-El ministro socialista de Industria y Energía, D. Luis Carlos Croissier, hace unas declaraciones sobre el recorte paulatino de Hunosa hasta su agotamiento en el año 2000.

3, febrero, 1987.-La dirección de Hunosa presenta a los sindicatos en la mesa negociadora del llamado plan de futuro de la empresa una propuesta de recorte paulatino de la plantilla entre 5000 y 7000 trabajadores a través de jubilaciones anticipadas, así como el cierre de seis explotaciones.

En este plan del año 1987, no figuraban el cierre del pozo San José, Santa Bárbara, Lavaderos, Talleres y vía normal en la zona de Turón.

27, marzo, 1987.-La asociación Mejoras del Valle entrega a los representantes de los partidos políticos en la Corporación Municipal, un completo dossier sobre la problemática del valle turonés ante la crisis que se avecinaba de llevarse a cabo la reconversión minera, señalando con carácter de urgencia, que un grupo de especialistas en la materia realizara un estudio-planificación del valle cara al futuro.

22, marzo, 1991.- Mejoras del Valle solicita que la corporación Municipal del Ayuntamiento de Mieres adoptara una postura de auténtica defensa de los valles mineros, apoyando a las Centrales Sindicales en su justa reivindicación de no permitir cierres ni reducciones en el sector minero, si antes no se ofrece alguna alternativa de empleo.

18, febrero, 1992.- La dirección de Hunosa presenta a los sindicatos la programación de cierre de explotaciones, que en la zona de Turón afectarían a Mina San Víctor, Pozos San José, Santa Bárbara y Lavaderos- vía normal. Todo ello para el presente año 1992

26, febrero, 1992.- Se celebra en el salón de actos del colegio La Salle, una masiva asamblea vecinal convocada por Mejoras del Valle, ante el anunciado cierre de todas las instalaciones ubicadas en el valle.

Se adopta el acuerdo de movilizarse y no permitir dicho cierre si antes no hay alguna alternativa de nuevo tejido industrial para el valle.

28, febrero, 1992.- Los sindicatos y el Instituto Nacional de Industria (INI) alcanzan un acuerdo que excluye del anunciado cierre el pozo Santa Bárbara.

Una 'prórroga, sin fecha final concreta.

12, marzo, 1992.-La dirección de Hunosa y los sindicatos suscriben el plan y convenio colectivo, al cabo de una negociación de quince meses.

El citado plan contempla la reducción de un tercio de la plantilla actual que pasará de 18000 trabajadores a 12000 al término del año 1993, lo que implica el cierre de ocho pozos, entre los cuales se hallan Mina San Víctor, Pozo San José y Lavaderos de la zona de Turón.

5, junio, 1992.-Mina San Víctor, cierra sus instalaciones y el personal es trasladado a otras explotaciones de la comarca.

11, enero, 1993.-Cierre del pozo San José y traslado de cerca de 500 trabajadores a la zona de Aller y pozo Sant Bárbara en Turón.

El cierre de esta explotación , una de las más mecanizadas de Hunosa, con reservas carboníferas, donde en los últimos años se invirtieron cientos de millones en la automatización de la maniobra exterior, construcción de un taller de mantenimiento, plaza madera, etc....., supuso un fuerte revés para el valle turonés.

30, enero, 1993.- El pueblo de Turón protagoniza la primera rebelión pacífica en contra de los planes de destrucción que amenazan con dejar el valle en el más absoluto vacío laboral.

Esta singular protesta, primera de estas características que se recuerda en la historia del valle , consistió en una marcha a pie desde Turón hasta Mieres, unos ocho kilómetros.



PROCESO CRONOLOGICO DEL CIERRE DE LAS INSTALACIONES MINERAS EN EL VALLE DE TURON

La manifestación fué multitudinaria, con más del tres mil personas que abarrotaron la plaza del ayuntamiento de Mieres.

Se hizo entrega al alcáde de Mieres, de unas cuatro mil firmas en demanda de medidas reindustrializadoras.

10, junio, 1993- Unas ochocientas personas se concentran ante las oficinas de Hunosa en La Cuadriella, donde, desde hace diez días, ocho sindicalistas exigen con su encierro un plan que garantice la continuidad del «Santa Bárbara».

Los turoneses respondieron, de nuevo unidos como una piña, en defensa de su última explotación minera.

8, novbre. 1993- Cierran los Talleres de Hunosa en Turón, pese a no estar contemplado en el plan de futuro firmado a principios de 1992.

En esta instalación se invirtieron en los últimos años cientos de millones en la construcción de nuevas naves, modernización de maquinaria y cubrición de 40m. del río Turón para plaza-almacén de materiales, etc.....

Diciembre, 1993- Finaliza el año con el cierre del Lavadero, casi sin apenas entrar en servicio, después de la reforma total y el equipamiento de un sistema moderno que aprovecha más el carbón y que el mismo tiempo elimina las partículas que por el anterior llegaban el río con el consiguiente deterioro de éste. Una fuerte inversión de cientos de millones que no sirvieron para nada.

30, marzo, 1994- El plan de Hunosa para el período 1994-1997, es entregado a los sindicatos, figurando en él, para dicho cuatrienio, el cierre del Pozo Santa Bárbara.

28, abril, 1994- Más de quinientos turoneses se concentran ante el ayuntamiento de Mieres e interrumpen el Pleno Municipal para exigir que se ponga a la cabeza de la movilización vecinal contra el cierre del Santa Bárbara.

10, mayo, 1994- El Instituto Nacional de Industria (INI) y los sindicatos firman un acuerdo principio sobre el plan de futuro 1994-1997, y donde se mantiene el cierre de la última instalación minera del valle turonés, con reservas carboníferas y donde en los últimos años se invirtieron cientos de millones en modernizarlo.

17, mayo, 1994- El secretario general del SOMA-UGT, José Angel Fedez. Villa, rompe de forma radical con su habitual discurso en defensa de la minería al reconocer que « el carbón no tiene futuro » y anticipa que seguirán cerrándose pozos.

Fueron testigos de este reconocimiento los centenars de trabajadores del pozo Santa Bárbara reunidos en asamblea. Durante la misma tanto el lider del SOMA como el de CCOO, Antonio Hevia, tuvieron que enfrentarse a las duras intervenciones de los mineros que en algunos casos llegaron al insulto.

19, mayo, 1994- Estudiantes turoneses se unen simbólicamente a los mineros de Santa Bárbara con una marcha hasta la Rabaldana que concluyó con una asamblea conjunta.

20, mayo, 1994- La dirección de Hunosa y los sindicatos dieron por concluida la negociación del plan previsto para el período 1994-97.

Julio de 1994- Hunosa y los sindicatos alcanzan un principio de acuerdo para empezar a trasladar a partir del 1º de septiembre, los 150 primeros trabajadores del pozo Santa Bárbara.

31, julio, 1995- La empresa Hunosa cierra el pozo «Santa Bárbara», la última instalación minera del valle de Turón. Con esta clausura se pone fin a más de un siglo de minería y carbón en una de las zonas con mayor identidad minera de las cuencas centrales asturianas.



ALGO MAS QUE UN ACCIDENTE GEOGRAFICO

«Deben enseñar a sus hijos que el suelo que pisan son las cenizas de nuestros abuelos. Inculquen a sus hijos que la tierra está enriquecida con las vidas de nuestros semejantes, a fin de que sepan respetarla. Enseñen a sus hijos que nosotros hemos enseñado a los nuestros que la tierra es nuestra madre. Todo lo que le ocurra a la tierra le ocurrirá a los hijos de la tierra. Si los hombres escupen en el suelo se escupen a si mismos».

Era en 1855 cuando, con estas palabras, el gran jefe indio Sealth, mostraba la preocupación del pueblo indio por el futuro de su tierra, en manos de personas incapaces de valorarla como tal, personas que no veían en aquella tierra otra cosa que una cuenta de resultados, un beneficio rápido. Turón podría ser, casi 150 años después, otra versión del padecer de aquel pueblo indio que contemplaba impotente como su tierra, tan apreciada para ellos, era arrasada por puro afán de lucro. Tratados, leyes, decretos, órdenes, planes... En definitiva toda una colección de excusas legales para destruir lo que antes querían/queríamos respetar.

Nuestra tierra, nuestro Valle de Turón, está enriquecido con las vidas de nuestros semejantes, y quienes, ajenos a este valle, trazan planes «para el pueblo, pero sin el pueblo», no saben que el suelo que pisamos lleva el recuerdo de muchas generaciones de turoneses y merece por ello todo el respeto.

En este Valle se ha trabajado mucho, primero en el campo, después en la mina. Nuestros mayores cambiaron el campo por la mina, y Turón puso todo su empeño en crear riqueza que se fue repartiendo, junto con la de toda Asturias, por toda España. Ahora que, según dicen, las entrañas de esta tierra ya no ofrecen buenos resultados económicos, quieren arrancarle la piel al Valle para mejorar la cuenta de resultados, sacrificar nuestro paisaje en aras de una rentabilidad inmediata, explotando minas a cielo abierto, arrancando lo que pueda quedar, exprimiendo esta tierra aún más, ¿progresando? ¿huyendo hacia adelante?. Si esto es avanzar, si de verdad es bueno para Turón que se exprima aún más este Valle, ¿cuál será el precio?, no solo la contrapartida económica, también el precio social, humano y medioambiental que tendremos que pagar si permitimos que se destruya nuestro Valle. Efectivamente Turón ha vivido hasta hace muy poco tiempo de la minería subterránea y este pueblo ha pagado muy cara esta dependencia económica. Ahora que nos han cerrado las minas y dicen que debemos volver al «antes de la mina», si permitimos que, además se destruya el entorno, ¿qué nos queda? Nada, ni siquiera el falso consuelo del turismo rural, ofrecido en otras áreas similares a Turón como alternativa, ya que si todo lo que podremos ofrecer al eventual visitante será un paisaje de pistas abiertas hiriendo la montaña, de grandes masas de tierra movida por las excavadoras, de escombreras que asfixiaron a un bosque...¿...qué turismo podría eso atraer?. Si se destruye la piel del Valle, ¿qué quedará cuando tampoco sea rentable ese tipo de explotación?, ¿más promesas?.

Durante varias generaciones, Turón ha hipotecado buena parte de su paisaje y lo que es más importante, la salud de muchos de sus habitantes. Muchos, demasiados, han dejado su vida sacando carbón que se fue por toneladas de este Valle. Si al final la única contrapartida que se nos ofrece son más minas a cielo abierto que como política de tierra quemada, destruyen lo que pueda quedar, las cuentas no salen.

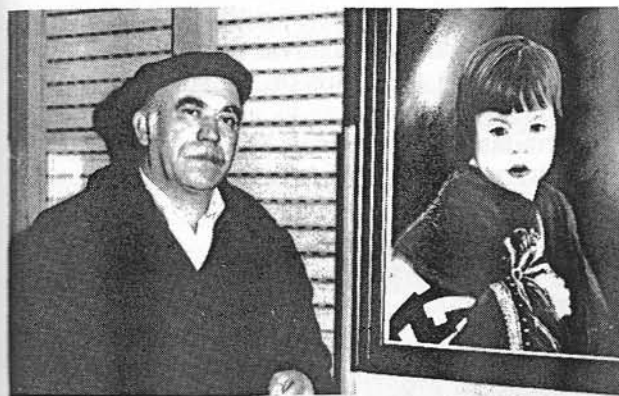
«El hombre blanco no sabe distinguir entre un pedazo de tierra y otro, ya que es un extraño que llega de noche y toma de la tierra lo que necesita. La tierra no es su hermana sino su enemiga, y una vez conquistada sigue su camino dejando atrás la tumba de sus padres sin importarle. Le secuestra la tierra a sus hijos».

F. Alvarez



FIGURAS DE AYER

PINTORES TURONESES



JULIO ARMENGOL ALVAREZ, minero jubilado, es otro de los turoneses que, pictóricamente, se han hecho asimismo.

Recordamos los de su tiempo que comenzaba a destacar como un genio en el dibujo escolar, aptitud ésta que aprovechaban las distintas direcciones del Centro para hacer resaltar el valor de sus exposiciones anuales, siempre al final de cada curso académico.

Entonces era muy difícil para un niño turonés pensar en enrolarse en el mundo del arte, siquiera a nivel de la Escuela Provincial de Bellas Artes, y mucho menos dar el salto a la Real de San Fernando en Madrid. Por otra parte, Julito, como le llamábamos pertenece a una generación a la que lo más elemental le ha sido negado desde los mejores años. No obstante mantuvo su afición y prosiguió infatigable por la senda del arte pictórico en su más difícil faceta: el retrato. Son muchos los lienzos que conocemos a los cuales acertó a llevar las características personales de cada sujeto: rasgos físicos, expresión y «pose».

Julio Armengol, minero de primera y artista también con la madera de entibación (primeros premios provinciales y nacionales) lleva a la paleta el tema con profundos y atinados gestos. El bodegón, la naturaleza muerta, el paisaje y las marinas completan la extensa obra del autodidacta turonés que, sabiamente, da vida y expresión definida a sus cuadros.

Armengol ha expuesto en numerosas ocasiones dentro y fuera de la localidad y al lado de otros artistas turoneses. Mejoras del Valle tiene previsto rendirle un sencillo homenaje con motivo del XIX Salón de Navidad a celebrar en Turón del 19 al 31 de Diciembre.

Julio Armengol Alvarez merece el aplauso caluroso de sus paisanos, que yo inicio el primero con el afecto desgranado en estas líneas.

M. de San Francisco

FIGURAS DEPORTIVAS DE AYER



JOSÉ VITOS NATAL.- Una de la figuras de la natación asturiana, nació en la Rabaldana (Turón) el 14 de junio de 1932.

Empieza su carrera deportiva a los 19 años, en febrero de 1952 en la piscina cubierta de la Organización Sindical en Mieres. Ese mismo año, en abril, gana el premio de Pascua en 400 metros libres, a los dos meses de empezar a nadar. En julio gana la Travesía del Nalón por las fiestas de Trubia. En agosto queda campeón en el gran Premio de Valladolid en los 200 metros braza y en setiembre consigue el primer título de campeón en 200 metros braza de la Federación Astur-Leonesa en Valladolid. En los años siguientes sigue quedando campeón en los 200 metros braza y durante seis años en 200 mariposa de la Federación; consiguiendo un total de 16 títulos de campeón en las dos modalidades. Consigue batir en ocho ocasiones el record de Asturias en 200 metros braza. En el ámbito nacional queda campeón de España de Educación y Descanso los años 1958, 1959 y 1960. Durante los años de 1952 al 1962 gana varios premios por diferentes ciudades españolas. En 1962 se retira en Gijón nadando en el Club Natación Santa Olaya, ese mismo día queda nuevamente campeón en 200 metros braza de la Federación Astur-Leonesa.

TRAVESIAS.- Su primera travesía es en el año 1954 Muelle-Musel-Muelle en Gijón invirtiendo 2 horas y 21 minutos.

En 1955 gana la travesía Candás-Gijón en tres horas y 58 minutos. En 1956 vuelve a hacer la travesía Candás-Gijón batiendo el record que él mismo poseía con un tiempo de 3 horas y 35 minutos.

El 8 de octubre de 1957 cruza el estrecho de Gibraltar en 5 horas y 28 minutos.

El 28 de agosto de 1958 tres españoles, Luis Asensi, Montserrat Treserras y José Vitos intentan cruzar el Canal de la Mancha. Luis Asensi, sin duda el mejor de los tres, se ve obligado a abandonar por no resistir las bajas temperaturas del agua. Monserrat y Vitos, con un físico más acorde con el gran fondo, no sin grandes esfuerzos e incluso poniendo en peligro su estado de salud, llegan exhaustos a las costas inglesas, por este orden invirtiendo nuestro paisano en los 30 kilómetros de recorrido 15 horas y 11 minutos.

Vitos fue condecorado con la Cruz del Mérito Civil y recibido en Mieres y Turón en olor de multitud, como un héroe.

COMENTARIOS

ENTRE LA MARGINACION Y EL OLVIDO



Estamos plenamente convencidos, de que Turón en todos sus aspectos actuales no parece recobrar sus ánimos perdidos, para seguir la línea de su anterior comportamiento y de esta modo proyectarse a si mismo en el considerable avance de su esfuerzo, mediante la elaboración de estudios y proyectos que den paso a nuevas alternativas de industria, que en plazo corto puedan cambiar la oscura imagen que ofrece el presente.

Si por una parte se trabaja incansablemente con el deseo de que el volumen de las actividades vaya en aumento, por el otro lado consideramos necesario transmitir a los cuatro vientos las razones que nos asisten para que no se puedan olvidar aquellas otras, que por su importancia y tradición se venían realizando desde hace muchos años y que hoy, a pesar de todo siguen permaneciendo fijas en el recuerdo de quienes en su espíritu conservan viva la esperanza y añoran con sentimiento lo que lleva al camino de la desesperación.

Como nota preferente y digan de la mayor consideración, cabe recalcar con la mayor firmeza la difícil y agónica situación de marginación y olvido, la que en estos momentos está pasando este valle minero y las terribles consecuencia que se derivan del cierre total de su única industria el carbón como principal sostén y medios de vida de este pueblo, sin antes no hacer un análisis previo de su delicada

situación y ello implique al convencimiento de adaptar nuevas normas o alternativas de industria donde se puedan crear puestos de trabajo, que temporalmente vayan mitigando en parte las enormes pérdidas sufridas como consecuencia del impacto traumático que dio origen al cierre de todas sus explotaciones mineras.

No podemos por menos, que a la vista de los presentes acontecimientos, Turón ofrezca en su imagen una perspectiva en la que pueda decirse se sienta compensado por los esfuerzos y sacrificios los que durante mas de un siglo fueron compartidos por miles de trabajadores de varias regiones, que contribuyeron notablemente al engrandecimiento de esta industria carbonera, cuyo pago como premio para muchos fue la muerte, la terrible enfermedad de la silicosis, invalidez y otras muchas dejando secuelas de largas y penosas alteraciones de salud que muchos llevarán consigo hasta el final de sus días de vida.

Cabe pues, ante esta angustiosa situación, para que las autoridades a quien competen o incumben estas gestiones tomen acto de conciencia y analicen con detenimiento las causas que motiven hechos, que mas que nada tiran por la borda sin provecho alguno la vida y supervivencia de un pueblo que se ve condenado a morir, si a tiempo no llega el auxilio (la solución eficaz) que restituya física y moralmente la actividad perdida y ello contribuya nuevamente a poner a la altura que le corresponde a este pueblo de Turón, por la grandiosidad de su riqueza, y la generosidad solidaria y colectiva que siempre demostraron sus gentes.

Gerardo Fernandez García
Linares - Turón



DEPORTES

El día 2 de agosto fué la presentación oficial del Club Deportivo Turón. Entre los asistentes al acto se encontraban el alcalde de Mieres, Misael Fdez. Porrón y el concejal de Cultura, Arsenio Suárez, que fueron invitados por el club en agradecimiento a su ayuda en mejorar las instalaciones del campo.

El conjunto turonés, según su presidente Manuel López Fedz, dispone de 13,5 millones de pesetas para esta temporada 1996/97, un presupuesto superior al del año pasado con el objetivo de mejorar el papel con respecto a 1995/96.

Ofrecemos la foto oficial de la plantilla, así como la relación de jugadores, entrenadores y el ATS.



| | | | | |
|---|--|--------------------------|---|---------|
| LA PLANTILLA | Porteros | | Emilio Castañón Soto | 19 años |
| | Angel Mateos Rodríguez..... | 41 años | Alejandro Rubio, Jandro | 19 años |
| | Iván Moral Espín..... | 19 años | José Ismael Landa Martínez, Isma | 24 años |
| | Defensas | | Vicente Gutiérrez..... | 29 años |
| | Manuel Angel Alvarez García, Manu | 22 años | Delanteros | |
| | David Folgueira Retuerto..... | 19 años | José A. Vázquez López, Guti | 21 años |
| | Luis Miguel García Rubin, Mike | 23 años | Juan Oscar Iglesias Abad..... | 30 años |
| | Héctor Marcos Madera..... | 22 años | Luis Carlos Suárez Sánchez..... | 28 años |
| | José Antonio Barral | 25 años | Pablo Fernández Rodríguez..... | 21 años |
| | José Luis Fernández Martín..... | 26 años | Benjamín Alonso García, Benyi | 22 años |
| | Centrocampistas | | Entrenador: Manolo Corta | |
| | José Manuel Ferreira | 25 años | Segundo entrenador: Roberto Mon | |
| Francisco Javier Corao Martínez..... | 25 años | ATS: Victor Rueda | | |
| Manuel Alberto López, Quirós | 24 años | | | |

HOMENAJE A LUIS VITAL

En los prolegómenos del encuentro celebrado el día 14 de septiembre, entre el Siero - Turón, el presidente del Turón hizo entrega de la insignia de oro del club a Luis Vital por los muchos servicios prestados ala entidad en su dilatada vida deportiva. La Federación, a través de su presidente Maximino Pérez se sumó al acto y le hizo entrega de una placa. Asimismo la peña Manjarín de Gijón obsequió al homenajeado con otro galardón y el directivo del club Genaro Quevedo, le entregó una placa conmemorativa. A continuación, Luis Vital realizó el saque de honor.

Merecido homenaje para un hombre que lo dió todo por el Deportivo. Fué uno de los que reorganizó el Turón después de la guerra civil, directivo, jugador, capitán del equipo y entrenador: dejó cuatro veces campeón a este club y en una de estas temporadas subió a Tercera División y nunca por abajo del quinto puesto.

Desde «Ecos del Valle» le enviamos nuestro cordial saludo y enhorabuena. A la directiva del Club Deportivo, felicitación por el acierto de rendirle homenaje tan justo como esperado a Luis Vital, jubilado de la mina, residente en Gijón y que junto con sus contertulios sigue añorando aquellas temporadas al frente de «su» Deportivo Turón.



DEPORTES

MONTAÑISMO

El Grupo Montañero San Bernardo, conjuntamente con la vocalía de senderismo de la FEMPA y bajo el patrocinio del Ayuntamiento de Mieres, han señalizado dos rutas de montaña por los cordales que encierran el Valle.

Son itinerarios de extraordinaria hermosura y aptos para toda clase de edades y condiciones físicas.

El denominado «Senda de los Caseríos y Brañas Turonesas» será inaugurado el día 21 de setiembre, y el sendero denominado «Cordal de Urbiés», su inauguración está reservada para el día 29, con motivo de la XVII Marcha Regional de Montaña para Veteranos.

Para los días 12 y 13 de octubre, el grupo San Bernardo organiza un viaje a Vitoria para participar en la Marcha Nacional de Montañeros Veteranos 1996.



ATLETISMO

El Clup Atletismo Mieres organiza para el día 21 de setiembre, la II Carrera Mieres - Turón «Corre con nosotros». La distancia a cubrir será de 12 Km y 850m.

Las categorías serán: Juvenil, Junior; Veteranos; tanto masculina como femenina.

Salida de Mieres mañana desde los tadio Municipal la meta estará inspo «Fernández Turón.



a las 11 de la aledaños del Es-Hno. Antuña y talada en el cam-Felgueroso» de

NATACIÓN

Con asistencia de Pedro Muñiz, director regional de Deportes; Misael F.Porrón, alcalde de Mieres; concejal de cultura del Ayto. de Mieres; se celebró el día 7 de setiembre, en las instalaciones de la Asociación Mejoras del Valle, el XVIII Memorial «Angel Tomillo», que contó con el asesoramiento de la Federación Asturiana y en que han tomado parte más de 180 nadadores de toda Asturias.

Las pruebas a disputar en las categorías de promesa, alevines, infantiles, junior y absolutos tanto masculino como femenino y para equipos federados, fueron las siguientes: 50m. mariposa, 50m. espalda, 50m. braza, 50m. libres, 100m estilos y 4 X 50 m. estilos.

Las pruebas para no federados fueron de 25m. libres.

El Grupo Covadonga de Gijón fué el club que más victorias logró.

Hubo medallas para los tres primeros clasificados, trofeos para los campeones, así como un bolsa con diversos obsequios para todos los participantes.

La prensa y radio de la provincia se hizo eco del desarrollo de esta prueba a la que catalogó con gran éxito de participación y organización.



BOLOS

En la bolera municipal del Parque se viene celebrando el XXIII Torneo «Mier Suárez», con la participación de las principales peñas bolísticas de la provincia: La Cascaya, Moadafe, Batán, Nava, Magdalena, Ensidesa, El Cristo, Los Tilares, H. de Ceares, La Pedrera, El Arenal, Sotrandio, Chalupu, Escandalera y la representación de la Turonesa, con dos equipos.

La organización de éste importante torneo corre a cargo de la Sociedad Bolística Turonesa que tiene previsto celebrar la gran final para el día 13 de octubre, coincidiendo con el «Día del Jubilado».



FESTIVAL DE COROS



Un año mas donde la historia se repite y, aunque parezca que fue ayer, se cumple el décimo sexto aniversario cuando me invitaron a presentar este festival, sirviendo de escenario la Iglesia Parroquial de San Martín.

No niego que para mi ha sido un placer colaborar con la representatividad de 84 coros durante todo este tiempo ya que han sido muchas las palabras de presentación, las canciones y autores de todo su repertorio, los nombres y lugar de las masas corales que actuaron, los directores de las mismas y los aplausos de los que llenaron el recinto.

Ha sido para mi, parte de mi vida de la que siempre estuve obligado a hablar de los demás, por que ellos son los que se lo merecen todo. Y estuvimos allí para transmitir el anunciado programa folklórico de estas masas corales, ya que año tras año se celebra por nuestras fiestas patronales del Cristo de la Paz. Y me alegró mucho decir, que en este día, nuestro Valle se engrandece al mismo tiempo que se ensanchan sus laderas montañosas para hacer sitio a nuestros visitantes, cuyo fin, fue disfrutar de nuestras fiestas y escuchar las voces de estos ruseñores en el altar de la Iglesia de San Martín convertida en escenario.

Repetimos, que ese día nos vestimos de gala para presenciar la décima sexta velada, donde muchos de los que han asistido no han perdido ni una sola actuación de estos magníficos coros de nuestra provincia, aunque en especial nos visitó la Coral del Ilmo. Ayuntamiento de Jaén, donde los turoneses supimos brindar con una cálida acogida proverbial a esta embajada andaluza.

Asturias y Andalucía, de acentos diferentes, se hermanan mezclando el eco de sus voces en la concavidad de la Iglesia que brindaron como emblema al mundo entero, para que este encuentre el camino del amor y de la paz.

Ha sido un triunfo apoteósico de los participantes, con un lleno total de personas para presenciar el festival compuesto por: el Orfeón de Mieres, Coro San Antonio de Gijón, Coral Santiago López de Pravia, Coral Ilmo. Ayto. de Jaén y Coro Minero de Turón, actuando por el orden expuesto.

Dos horas ha durado el festival incluyendo el Asturias Patria Querida como final del acto, sin olvidarnos que en el intermedio se hizo entrega de unos distintivos a dos personas fuertemente ligadas al quehacer de nuestra asociación de Mejoras del Valle, cuyo merecimiento ha sido reconocido por la comisión encargada de estos menesteres que año tras año viene concediendo.

No negamos que Mejoras del Valle, desde su fundación, ha tenido grandes colaboradores que, aunque no hayan pertenecido a la Junta de Gobierno, han desempeñado labores importantes a los que por su merecimiento han sido premiados. Ha correspondido este año a Faustino Fernández González y Gil Martínez Suarez, que recibieron el trofeo del trabajo y la constancia durante 17 años al servicio de esta Asociación voluntaria y gratuitamente. Los distintivos han sido entregados por Angel Fidalgo Mier, uno de los responsables de obras de la piscina y coordinador de organización de la misma.

Terminado el festival, los Coros participantes y acompañantes han sido invitados a una cena en frío trabajada y servida por representantes de la Asociación de Amas de Casa, en el Salón Social de la piscina de Mejoras del Valle.

Solo nos queda agradecer a todos los Coros participantes asturianos, que considerados como anfitriones, saludan desde estas líneas a la magnífica y simpática Coral del Ilmo. Ayto. de Jaén en su visita de intercambio a nuestro pueblo Valle de Turón.

Miguel Olivar Muñoz

RINCÓN POÉTICO

HOGAR DE LA TERCERA EDAD

Hoy queremos celebrar con carácter de excepción la presente novedad que el Hogar Tercera Edad significa, aquí en Turón

Nadie podía creer que después de tantos años esto fuera acontecer y por tanto suponer al palpar mas descogaños

Aunque larga la tardanza hoy revive realidad el aliento y la esperanza que abrigaron la confianza con Hogar Tercera Edad

Mucho al respecto se habló en millares de ocasiones radio y prensa destacó pero nunca se logró cuajasen las peticiones

BAR DEVESA

Nada se puede pensar si no tiene aceptación es tanto como fallar de dar gusto al paladar cuando llega la ocasión

Por esta misma razón yo me quisiera expresar que en el Valle de Turón se come como en Gijón en Carreño o en Candás

En este mismo sentido no es difícil calcular que al estómago vacío hay que darle contenido y así pueda caminar

Ni en Oviedo ni León en Burdeos o Manresa hay bares con excepción pero de reputación solo en Turón BAR DEVESA

Junto al pozo San José y en la calle de «LA SALLE» de todo puedes comer lo mismo para beber por la mañana y la tarde

Por fin llegó la ocasión no tras muchas objeciones y hoy el pueblo de Turón en muy justa decisión disfruta de sus salones

Es por tanto de envidiar que orgullosa construcción pueda nadie imaginar que el Hogar Tercera Edad cause tanta admiración

De magnífica estructura orden y distribución realizando su figura en toda su cobertura en diseño y construcción

Perfecta cafetería con alarde y excepción artística estantería mesas, sillas, mueblería canal plus, televisión

Salón de peluquería señoras y caballeros servicios, categoría despacho conserjería cuadros, cortinas modelos

Sala de reuniones despacho de director terraza de diversiones departamento, aficiones y ducha de graduación

Para trabajos manuales sala recuperación prácticas artesanales magníficos ventanales y ambiente calefacción

Papeleras, ceniceros flores, cuadros y de más adornan el centro entero, donde limpieza y esmero todo lo hace brillar

Estupenda biblioteca consulta para podólogo jardín, flores macetas escayolas con rosetas y sofás con acomodo

Baile, música y excursiones lotería, la lectura la rana y competiciones el parchis, tute, aficiones teatro, de envergadura

Nada se puede objetar a esta obra tan completa sobre todo respetar como tan bien disfrutar pero siempre, con limpieza

Gerardo Fernández García
Linares - Turón



De Genaro y Leontina Rosa, se llama la dueña una artista en la cocina donde ameniza comida con dos cantantes de NEMBRA

Dos cantantes conocidos que en diversas ocasiones Chucha y Quique son oídos y del pueblo muy queridos por su gusto en las canciones

Nunca falta en reunión y que todo salga bien el concierto de acordeón y órgano que en el salón cada poco da Rubén

Es hermano de la dueña que a menudo contratula con música que nos alterna y que a todos recomienda cuando se coje fartura

Pincho de todas las clases preparados al momento cervezas, vinos con gases ensaladas con tomates frutas, quesos de alimento

Especialidad en tortillas bocadillos de jamón chorizo y empanadillas casadillos y costillas calamares salchichón

Toda clase de licores servidos con buena mesa os ofrece si señores como el mejor de mejores en Turón el BAR DEVESA

Este Bar con apertura en Febrero del noventa y seis tiene fama hoy sin duda y su crédito perdura con la torre Babel.

Juan Barreiro Velasco
-TURÓN- Julio - 1996



RINGON POETICO

MONUMENTO A LA MADRE QUE ESPERA

Te espera la patria, la madre,
el verde y el mar....

Siempre soñé con volver, eres mi querida
Asturias, tú representas la patria, la madre,
el ser.

Soñaba con mis montañas, con mi mar y con
mis ríos, el sitio donde nació, donde yacen y
donde viven todos mis seres queridos.

Nos sabéis como de fuera como se quiere la
tierra, como con el mar se sueña, y a través
del mar la madre que viejecita te espera.

!Los mis robles y mis hayas, mis maizales,
mis montañas, las gaviotas, las olas, las
rocas que mi mar baña!

El hijo vuelve a sus lares poque la tierra le
espera, porque le espera una madre. No le
duele la distancia, no le duelen los castigos
que soportó en su carrera.

Yo te pido «madre santa», yo te pido, Asturias
mía, que recibas a tus hijos que marcharon
algún día en busca de algún sustento que de
tí no recibían, y que te ha hecho más grande,
pues «pá» su tierra querían traer riquezas y
amor pues siempre Asturias te llevaron en la
proa de su barca y con amor te cantaron.
«De tanto soñar despierto, de tanto imaginar
«felechos», de tanto llamar «la mía madre»,
¡Tengo una cruz en el pecho!

!Cuanto recé a la Santina!

Cuanto soñé que me esperabas en la aldea,
en la colina, donde termina el maizal, donde
están nuestros recuerdos, donde está nuestra
«casina». O allá en la roca agreste, donde se
rompen las olas, donde una gaviota blanca,
siempre le ronda al farero, tarde a tarde en
su esperanza...



Manuel Glez. Alvarez
Madrid

EL HONOR DE LOS MINEROS

Nesi valle tan cerrau
ente montañes flories,
tá Turón aposentau;
cuerre el riu per so llau
al par de la carretera
y el Cristo Crucificau
ye el so Patrón renombrau
en to la Cuenca Minera.

Ye Turón ramu de flores
por mas detratores que aya;
llaboriosu, emprendedor...
i un montón de ruiseñores,
molviase, tordos xilgueros,
van pregonando el su honor
(el honor de los mineros).

Cuando canta esi Corin,
vaxen anxeles del cielu
pa escuchar esi tonil
que, fai como rebulquín
n'oreya por oyelu.

Falar de Turón, nun cansa
i por mucho que yo diga
quédome a la metá;
tien tantes consines güenes
que son dines de cuntar
que voi mentar uns poques
de les muchas que ha llugar.

El Coru, el Deportivo...
que yo nun se, cualvaldrá más,
ca un na so parcela
son los dos de calidá.
Tamién tan los mantañeros
que nun cansen de esgatiar
subiendo y baxando montes
que si en toa la rodiá.

Nos bolos anda el primeru,
tien solera de verdá
nesi xuegu tan viril:
que jué de Asturias xuglar.

Solo i falta que a Turón
tchiegue el guen entendimientu
ente Mejoras del Valle
que fai como rexior

y'el Plenu l'Ayuntamientu
que ye el amu del dineru
pa que el Valle de Turón
i tchiegue tamién el riego.

Que tá Turón esmereciu
ya fai años de esi riego,
tan ye asina que oyí decir
a la güela del mió güelu
que yera l'ayuntamientu
según icía un mineru,
un borrón con muchu fumu
pero per dientru zorreru.

«l'Ayuntamiento de Mieres
ye una colmena sin miel
una casa sin llabranza
i una romana sin fiel.



SEFER

Secundino Fedez. -Urbiés-

Nota.- A través de «Ecos» quiero
enviar un saludo para mi amigo
y gran poeta Manuel Glez. Alvarez
de Madrid, asiduo colaborador
de este boletín.



PULSO POR TURÓN

LEMA: Estamos en la intención sostenida de construir UN NUEVO VALLE. Hay que tener la audacia de pensar con **CRITERIOS DE FUTURO, NO DE PASADO**, y tener el valor de llevarlos a la práctica aunque haya gente incapaz de comprenderlos.

Si alguien piensa que un árbol debe plantarse con la fruta ya madura, es que ignora las leyes naturales, cual es el proceso entre el tiempo de arraigamiento, desarrollo y formación que exigen las especies.



«**PULSO POR TURÓN**» ha nacido de óptimas semillas pregerminadas en el interés e indesmayable quehacer de un cuerpo «turonista» a ultranza, que ha puesto todo su empeño en hacer valer la historia carbonera, siempre impagable, de un Valle que ha dado TODO a cambio de NADA. Y que, el reconocimiento a tanto sudor y a tantas lágrimas a lo largo de 103 años de mortificación, degradación y expolio, el Grupo «**PULSO POR TURÓN**» lo reduce a la **DECLARACIÓN OFICIAL Y REGIONAL**, como «**PATRIMONIO HISTÓRICO DE LA MINERÍA ASTURIANA**».

Hemos, pues, plantado el árbol, en tiempo, lugar y modo apropiados a su naturaleza. Las primeras yemas apuntan ya desde el 28/3/96 en que el Pleno Corporativo de nuestro Ayuntamiento aprueba íntegramente el condicionado, y, con ese paso previo comienza a arraigarse el cometido. En la fase de desarrollo entrará cuando la Junta General del Principado asuma idéntica actitud que la Corporación mierense y haga también suyas nuestras claras y legítimas aspiraciones compensatorias, viabilizando consignación presupuestaria para la formación y fructificación posteriores. En eso estamos y la parte consciente del Valle así debe entenderlo.

En la reciente reunión del Grupo se han tomado acuerdos importantes al respecto y mantenemos expectativas cara a los próximos presupuestos regionales, y, a un tiempo, se está elaborando el dossier integral que, ante la Junta, avalará el derecho y la dignificación a que el Valle de Turón se ha hecho acreedor ante Asturias entera. En el momento actual, sólo ilusión, confianza, tesón e infatiga nos amparan. El resto no depende de nosotros sino de la conciencia y consciencia de otros, **MORAL, ECONÓMICA Y POLÍTICAMENTE** responsables.

Nota.- El grupo de trabajo «Pulso por Turón» se ha dirigido al Sr. Alcalde de Mieres para solicitarle noticias del destino que haya tomado el acuerdo plenario del 28/3/96, en el que se aprueba aceptar y promover la declaración del «Valle de Turón, Patrimonio Histórico de la Minería Asturiana»